



KOMUNIKADO DI PRENSA 2018-009

Kontrakshon ekonómiko na Kòrsou durante e di tres kuartal di 2017

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Den su último boletin di kuartal, Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten ta indiká ku Kòrsou a registrá un kontrakshon real di 1,4% den su Produkto Interno Bruto durante e di tres kuartal di 2017 kompará ku e di tres kuartal di 2016. E kontrakshon ekonómiko aki tabata a konsekuensia di un kaida den demanda doméstiko, komo ku demanda neto for di eksterior a krese.

Banko Sentral su análisis di e sektornan ekonómiko ta indiká ku por atribuí e kontrakshon den Produkto Interno Bruto real prinsipalmente na un kaida den e sektornan di industria, transporte, almasenahe & komunikashon, benta por mayor & por detal, restaurant & hotèl i servisio finansiero.

E kontrakshon den e sektor di industria tabata a konsekuensia di ménos produkshon na Refineria Isla. E sektor di transporte, almasenahe & komunikashon a presta malu komo ku tantu aktividat di transporte aéreo komo aktividat den haf a kai. Aktividatnan relashoná ku aeropuerto a baha komo ku e kompania di aviashon lokal InselAir a redusí su kantidat di buelo debí na e problemanan finansiero ku e kompania ta konfrontá. Mientrastantu, aktividat den haf tambe a kai pa motibu di ménos barku ku a bishitá haf i ménos moveshon di karga i kòntainer. E resultado negativo den e sektor di benta por mayor & por detal ta debí na ménos demanda doméstiko i turístiko, kombiná ku ménos aktividat den zona franka.

Ademas, Banko Sentral ta splika ku balor agregá real a kontraé den e sektor di restaurant & hotèl a konsekuensia di un bahada den e kantidat di turista di estadia for di tur e merkadonan prinsipal. Por atribuí e prestashon desepshonante di turismo di estadia na entre otro kanselashon di e evento Curaçao North Sea Jazz Festival na sèptèmber 2017 ku normalmente ta atraé hopi turista. Turismo krusero, al kontrario, a benefisiá di apertura di e di dos megapir i e kambio di ruta di diferente kompania krusero pa motibu di e daño ku e orkannan Irma i Maria a kousa na vários destinashon popular den Karibe. Mientrastantu, e kontrakshon den e sektor di servisio finansiero tabata pa motibu di ménos aktividat den tantu e sektor di servisio finansiero doméstiko komo e sektor di servisio finansiero internashonal.

Al kontrario, produkshon a oumentá den e sektornan di konstrukshon i utilidat. Sinembargo, e kresementu den e sektor di konstrukshon tabata ménos fuerte kompará ku e di tres kuartal di

2016 komo ku konstrukshon di e di dos megapir i e hòspital nobo tabata yegando nan fase final. E resultado positivo den e sektor di utilidat ta reflehá un subida den produkshon di tantu elektrisidat komo awa.

Finalmente, Banko Sentral ta indiká den su boletin di e di tres kuartal di 2017 ku prestashon di ekonomia di Kòrsou tabata suak durante e último dékada. Produkto Interno Bruto real a konosé un kresementu promedio di apénas 0,1% pa aña miéntras ku Produkto Interno Bruto pa kabes di e poblashon a kai ku aproksimadamente 10,0% durante e último 10 añanan. Un lès importante ku por siña di esaki ta ku disiplina fiskal i kumplimentu estrikto na e normanan presupuestario so, lo no resultá den kresementu. Ademas, ounke invershon públiko, manera konstrukshon di un hòspital nobo i e mehorashon di e ret di karetera, ta kontribuí positivamente na kresementu di Produkto Interno Bruto real den término kòrtiku, esakinan no ta resultá den un tasa di kresementu ekonómiko mas fuerte. Kòrsou no por dependé solamente riba gobièrnu òf riba faktornan insidental pa alkansá un kresementu mas fuerte kompañá pa progreso soshal-ekonómiko. Lokual mester ta un aserkamentu den kua gobièrnu ta krea kondishonnan makroekonómiko ku ta stimulá invershon privá. Den e kuadro aki ta di krusial importansia pa gobièrnu implementá reformanan struktural ku ta mehorá Kòrsou su nivel di kompetitividat i su klima di invershon. Esaki mester sosodé den konsulta ku e gruponan di interes. Mientrastantu, sektor privá mester tuma un ròl mas proaktivo i identifká oportunitatnan riba merkado i desaroyá solushonnan inovativo pa e oportunitatnan aki.

E teksto integral di e boletin di e di tres kuartal di 2017 ta disponibel riba wèpsait di Banko Sentral: www.centralbank.cw/QB-2017-3

Willemstad, 7 di mart 2018

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN